

Helymeghatározó rendszer: CANICOM GPS MINI

Használati útmutató



Helymeghatározó rendszer: CANICOM GPS MINI

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - CANICOM GPS MINI

Gyártó: Groupe NUM'AXES – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 –
45161 OLIVET Cedex – FRANCIAORSZÁG

Jelen megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett kerül kiadásra.

A nyilatkozat tárgya: a CANICOM GPS MINI rádióberendezés, amely az alábbiakat foglalja magában:

- CANICOM GPS MINI nyakörv kiképzési funkcióval (CAGCME7EXXXXXX)
- vagy CANICOM GPS MINI nyakörv kiképzési funkció nélkül (CAGCMS7EXXXXXX)
- CANICOM GPS MINI kézi egység (CAGH7EXXXXXX)



A fent ismertetett nyilatkozattárgy megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

- Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 2014/53/EU irányelve a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról.
- Az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i 2011/65/EU irányelve az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben történő alkalmazásának korlátozásáról.

A CANICOM GPS MINI nyakörv megfelelőségét az alábbi harmonizált szabványokkal összhangban nyilvánítták ki:

Szakasz	Alkalmazott szabványok
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
EGÉSZSÉG	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010

BIZTONSÁG	EN 62368-1:2020 + A11: 2020
A CANICOM GPS MINI kézi egység megfelelőségét az alábbi harmonizált szabványokkal összhangban nyilvánítják ki:	
Szakasz	Alkalmazott szabványok
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
EGÉSZSÉG	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
BIZTONSÁG	EN 62368-1: 2020 + A11:2020
Annak érdekében, hogy ez a rádióberendezés rendeltetésszerűen működjön, soha ne használjon az ehhez a berendezéshez mellékelt tartozékoktól vagy alkatrészekről eltérő kiegészítőket vagy elemeket. Az antennát soha ne cserélje ki.  Olivet (France), 31/03/2025 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O. 	

HU

Figyelmeztetések	28
A termék összetétele	28
A termék bemutatása	29
A nyakörv bemutatása	30
A kézi egység bemutatása	31
A kézi egység gombjainak funkciói	31
A helymeghatározó rendszer töltése	32
A helymeghatározó rendszer üzembe helyezése	32
A helymeghatározó rendszer indítása	33
A kézi egység fő-/funkciómenüinek párosítása	36
A kézi egység főmenüinek részletei.....	37
Az alkalmazás használata a kutya megjelenítéséhez az alaptérképen	44
A frekvenciák használatára vonatkozó előírások	47
Karbantartás	47
Hibaelhárítás	47
Műszaki információk	47
Garancia	48
Garanciális feltételek	48
Kiegészítők és termékek a CANICOM GPS MINI készülékhez	49

Köszönjük, hogy a NUM'AXES Education termékcsalád egyik termékét választotta. Mielőtt használatba venné a készüléket, kérjük, alaposan olvassa el a jelen útmutatóban található magyarázatokat, és őrizze meg a későbbi használat céljából.

Figyelmeztetések

- A készülék használható 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint fogyatékkal élő személyek, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalatlan vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek által is, feltéve, hogy szoros felügyelet alatt maradnak, vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és a lehetséges kockázatokat felmérték. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- A nyakörv használata előtt erősen javasoljuk, hogy állatorvosa vizsgálja meg a kutyát, hogy biztosítsa, hogy alkalmas a nyakörv viselésére.
- Ne használja a nyakörvet olyan kutyáknál, amelyek nincsenek jó fizikai állapotban (pl. szívproblémák, epilepszia), vagy viselkedési problémáik vannak (agresszív kutyák stb.).
- Ellenőrizze rendszeresen kutyája nyakát, mivel a kontaktpontok ismétlődő dörzsölése a bőrön irritációt okozhat. Ha ez előfordul, távolítsa el a nyakörvet, amíg minden bőrirritáció jele elmúlik. Ne hagyja a nyakörvet naponta 8 óránál tovább a kutyán.
- A nyakörv használatát megkezdheti 6 hónapos kölyökkutyáknál, amelyek már kaptak némi alapvető kiképzést: „Marad”, „Ül”, vagy legalább „Nem” parancsokra.
- Ne habozzon szakembertől kiképzőtől tanácsot kérni további útmutatásért.
- A kutya ne viseljen más nyakörvet, fémből készült nyakörvet vagy bármilyen más nyakörvet a kiképző nyakörv mellett.
- Ne helyezze a készüléket magas hőmérsékletnek kitett helyekre.
- Ne tisztítsa a készüléket illékony folyadékokkal, például oldószerrel vagy benzinnel. Használjon puha ruhát és semleges tisztítószer.
- A készülék és az elemek ártalmatlanításához forduljon a helyi hulladékkezelési hatósághoz, és járjon el a hatályos helyi törvények és előírások szerint.

A termék összetétele

Egy merev tok, amely tartalmazza:

- 1 db CANICOM GPS MINI nyakörvet, nagy érzékenységgű GPS/GALILEO modullal felszerelve
- 1 db CANICOM GPS kézi egységet, nagy érzékenységgű GPS/GALILEO modullal felszerelve
- 1 hosszú antennát a kézi egységhez
- 2 mágneses töltőt (2 tápegység + 2 kábel)
- 1 csuklópánt
- 1 használati útmutatót
- 2 készlet elektródát (rövid és hosszú), ha Ön a CANICOM GPS MINI stimulációs verzióját vásárolta

FIGYELMEZTETÉS: Használat után ne felejtse el eltávolítani az antennát a kézi egységről, és tárolja azt a kijelölt helyén. Ne erőltesse az antennát, ne hajlítsa meg, mert ez eltörheti az antennát, és elveszítheti a hatótávolságot.

A termék bemutatása



Ingyenes iOS és Android alkalmazás a kutya helyének megjelenítésére a térképen (alaptérkép vagy műholdnézet).



(Stimulációs verzió) CANICOM GPS MINI helymeghatározó nyakörv, nagy érzékenyséű GPS/GALILEO modullal felszerelve.



CANICOM GPS helymeghatározó kézi egység, nagy érzékenyséű GPS/GALILEO modullal felszerelve.

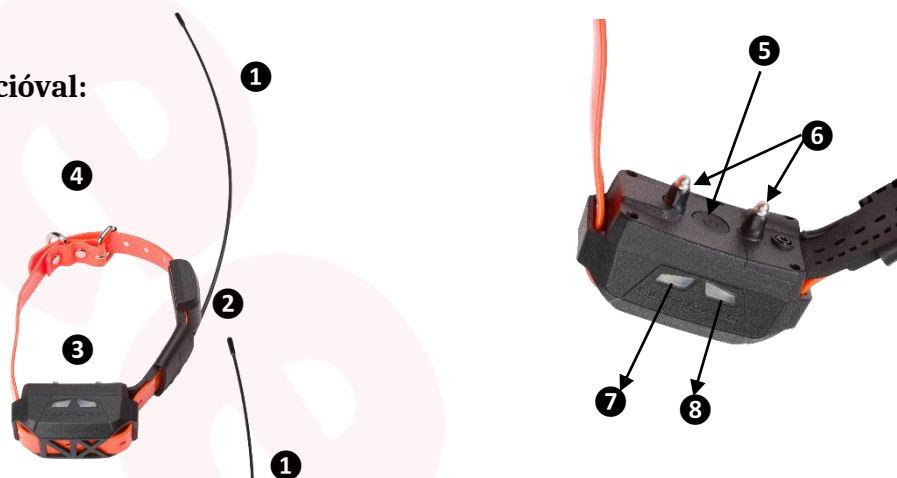
VAGY



(Stimuláció nélküli verzió) CANICOM GPS MINI helymeghatározó nyakörv, nagy érzékenyséű GPS/GALILEO modullal felszerelve.

A nyakörv bemutatása

Nyakörv stimulációval:



Nyakörv stimuláció nélkül:



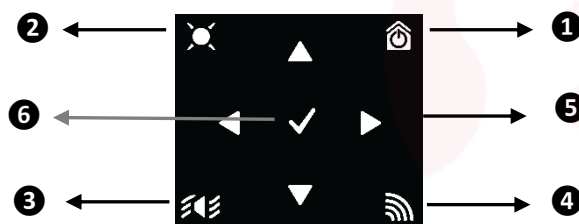
❶	Rádióantenna
❷	GPS/GALILEO modul
❸	Nyakörv
❹	Nyakörvpánt
❺	Nyakörv be-/kikapcsoló gomb és kézi egység/nyakörv párosító gomb
❻	Érintkezési pontok (stimulációs verzióhoz)
❼	Zöld LED, amely jelzi a termék helyes működését (ha kétszer váltakozva villog a piros LED-del) / termék töltöttségi állapota
❽	Piros LED, amely jelzi a termék helyes működését (ha kétszer váltakozva villog a zöld LED-del) / GPS keresés esetén gyorsan villog / nyakörv töltöttségi állapota

A kézi egység bemutatása



❶	Rádióantenna
❷	GPS/GALILEO modul
❸	Kijelző
❹	Billentyűzet

A kézi egység gombjainak funkciói



❶	Be-/kikapcsolás, Vissza vagy Főmenü gomb
❷	Nagyfényű LED-ek bekapcsolása (folyamatos vagy villogó) / Kiválasztás / Érvényesítés
❸	Sípoló hang vagy rezgés
❹	Stimuláció
❺	Billentyűzet a menükben való navigáláshoz
❻	Érvényesítés / billentyűzet zárolása vagy feloldása (hosszú nyomás esetén)

A helymeghatározó rendszer töltése

A rendszer használata előtt javasoljuk, hogy teljesen töltsse fel a nyakörvet és a kézi egységet.

A rendszer teljes feltöltése körülbelül 3 órát vesz igénybe.

A Canicom GPS készlet töltése előtt ellenőrizze, és szükség esetén tisztítsa meg a csatlakozókat egy puha, semleges oldatba mártott kendővel. Ez biztosítja a megfelelő érintkezést a töltővel.

▪ A nyakörv töltése

- Csatlakoztassa a töltőt az USB kábelhez, majd dugja a hálózati aljzatba.
- Csatlakoztassa a nyakörv mágneses tápkábelét. FIGYELEM: a nyakörv töltés közben ki legyen kapcsolva. Néhány másodperc elteltével a piros LED folyamatosan világít.
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a zöld LED folyamatosan világít.
- Húzza ki a töltőt először a nyakörvből, majd a hálózati aljzattól.

Az akkumulátor élettartamának növelése érdekében javasoljuk, hogy a nyakörvet a teljes feltöltés után azonnal válassza le a töltőről.

▪ A kézi egység töltése

- Csatlakoztassa a töltőt az USB kábelhez, majd dugja a hálózati aljzatba.
- Csatlakoztassa a mágneses tápkábelt a kézi egységhez. FIGYELEM: a kézi egység töltés közben ki legyen kapcsolva. Néhány másodperc elteltével a képernyőn megjelenik a töltés ikon.
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátor ikon telített állapotot jelez.
- Húzza ki a töltőt először a kézi egységből, majd a hálózati aljzattól.

Az akkumulátor élettartamának növelése érdekében javasoljuk, hogy a kézi egységet a teljes feltöltés után azonnal válassza le a töltőről.

A helymeghatározó rendszer elindítása

▪ A nyakörv be- és kikapcsolása

Tipp: Ne kapcsolja be a nyakörvet épületen vagy lakáson belül. Menjen ki a szabadba, és válasszon nyílt területet. Ne álljon fák vagy sűrű növényzet alá, illetve olyan helyre, ahol a műholdas jeleket nagy akadályok (tömbházak, szakadékok stb.) blokkolhatják.

A nyakörv bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a nyakörv tetején található be-/kikapcsoló gombot **5**: a nyakörv gyors egymásutánban háromszor rezeget, az előlapon található két LED világítani kezd, majd a zöld LED többször gyorsan felvillan. A nyakörv most működik.

Ezt követően a piros LED villogni kezd, jelezve, hogy a nyakörv a GPS-jelet keresi. Amint megtalálja a GPS-jelet, a zöld és a piros LED lassabban, felváltva villog. A nyakörv készen áll a kézi egységgel történő párosításra.

A nyakörv kikapcsolásához ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot **5**: a nyakörv egyszer (viszonylag hosszabb ideig) rezeget, az előlapon található két LED egyszerre világít, majd kialszik. A nyakörv kikapcsolt állapotban van.

▪ A kézi egység be- és kikapcsolása

Tipp: Ne kapcsolja be a kézi egységet épületen vagy lakáson belül. Menjen ki a szabadba, és válasszon nyílt területet. Ne álljon fák vagy sűrű növényzet alá, illetve olyan helyre, ahol a műholdas jeleket nagy akadályok (tömbházak, szakadékok stb.) blokkolhatják.

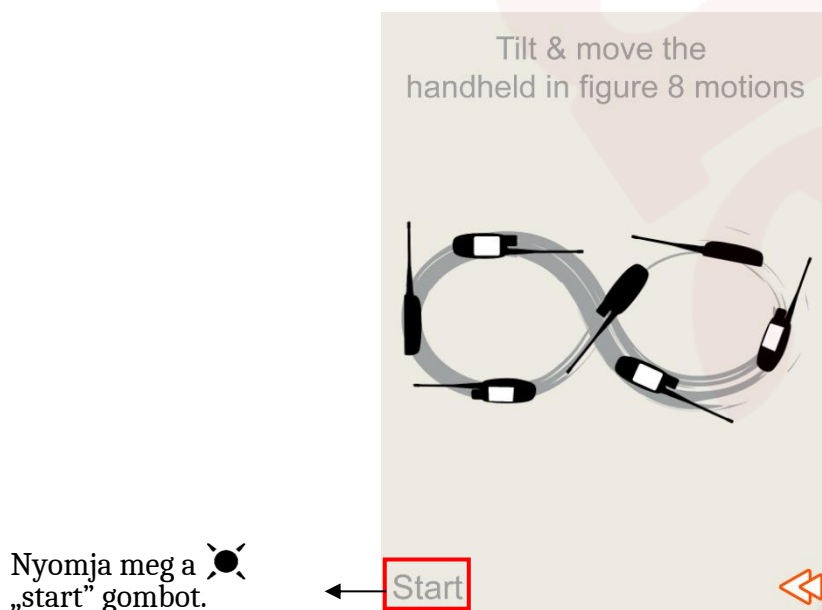
A kézi egység bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a kézi egységen található be-/kikapcsoló gombot , amíg a kijelző fel nem világít, és meg nem jelenik a NUM'AXES logó. A kézi egység gyors egymásutánban háromszor rezeg: a készülék most működik.

A kézi egység kikapcsolásához ismételje meg ugyanezt a műveletet, és tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot , amíg a kijelző ki nem kapcsol. A készülék egyszer (viszonylag hosszabb ideig) rezeg: a kézi egység kikapcsolt állapotban van.

A helymeghatározó rendszer indítása

✓ 1. lépés: Az elektronikus iránytű kalibrálása (ha a kézi egység kéri)

Kapcsolja be a kézi egységet: időnként megjelenhet a következő üzenet a távirányítón: „current accuracy low” (az aktuális pontosság alacsony). Ebben az esetben újra kell kalibrálnia az iránytűt. Lépjen a „Settings” – „1 Calibrate compass” – OK (a  gomb használatával) – „Calibrate” (a  gomb használatával) menüpontba.



A kézi egység kalibrálásához nyomja meg a „Start” gombot  (a bal felső sarokban).

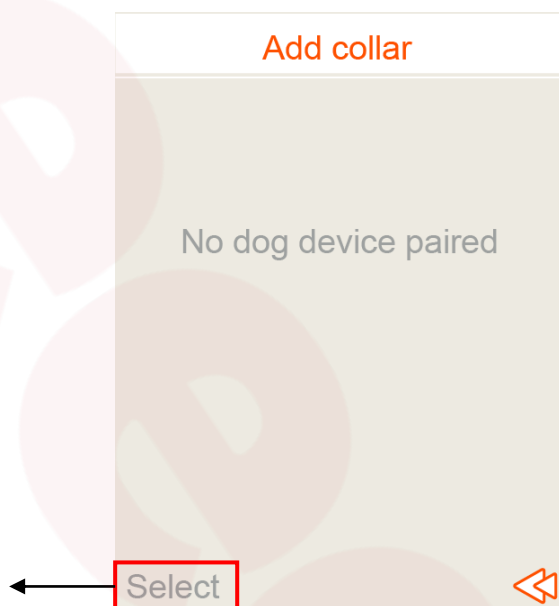
Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat:

- Nyomja meg a „Start” gombot: megjelenik az „in progress” (folyamatban) üzenet. Írjon le 8-as alakzatokat a távirányítóval, és félúton fordítsa meg, az ábrán látható módon. A távirányító rezgéssel jelzi, hogy a kalibrálás sikeres volt.
- Megjelenik az „Accuracy: high” (Pontosság: magas) üzenet.
- Nyomja meg kétszer a  gombot a főmenübe való visszatéréshez.

✓ 2. lépés: A nyakörv párosítása a kézi egységgel

Lépjen a „Tracking” ikonra. A kézi egység jelzi, hogy nincs párosított nyakörv, és felkéri, hogy adjon hozzá egyet.

Nyomja meg a  „Select” gombot.

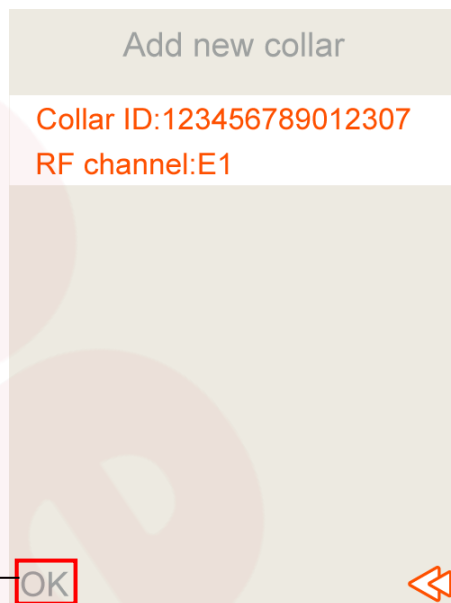


- Nyomja meg a „Select” gombot: egy animáció mutatja, hogyan adhat hozzá nyakörvet.
- Kapcsolja be a nyakörvet, majd nyomja meg a nyakörv be-/kikapcsoló gombját kétszer nagyon gyors egymásutánban: a LED-ek felváltva villogni kezdenek (egyszer zöld / egyszer piros).



- Amint a nyakörv kommunikálni kezd a kézi egységgel, szöveg jelenik meg a kézi egység kijelzőjén: nyomja meg a  „pair” gombot a kézi egységen az újonnan észlelt nyakörv hozzáadásához.

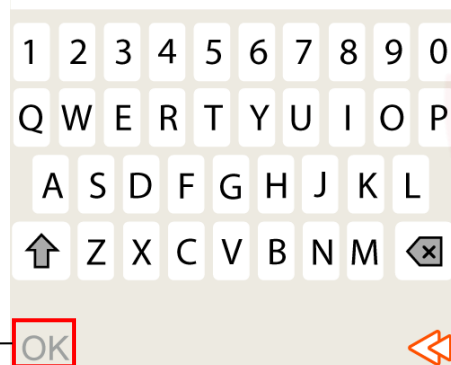
Nyomja meg az ☒
„OK” gombot.



A kézi egység fel fogja kérni, hogy adjon nevet a nyakörvnek: a javasolt billentyűzet segítségével adja meg a nevet, majd erősítse meg. (A betűk kiválasztásához használja a nyilakat ◀ ▶ ▲ ▼ , a választás megerősítéséhez nyomja meg a középső ✓ gombot. Ha törölni szeretne egy betűt, nyomja meg a „back” gombot, vagy válassza a billentyűzeten az „erase” gombot (⌫), majd erősítse meg a középső ✓ gombbal.)

Rename

Dog1

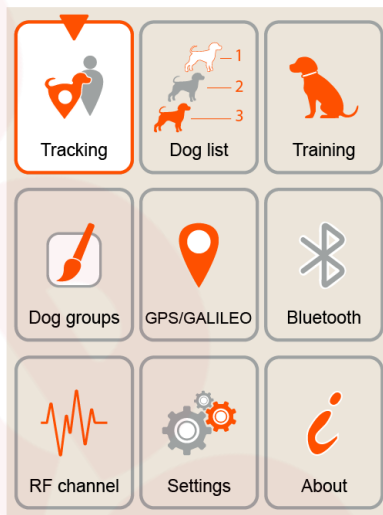


Erősítse meg a
kiválasztott nevet az ☒
„OK” gomb megnyomásával.

Miután kiválasztotta a nevet, nyomja meg az  „OK” gombot a megerősítéshez.

A nyakörv most párosítva van a kézi egységgel. A piros LED villog, amíg a GPS-jelet keresi. Amint a GPS jelet fog, kétszer zölden és kétszer pirosan villog. A nyakörv normálisan működik, és most már követheti a kutyáját.

A kézi egység fő- és funkciómenüi



Tracking menu 	Tracking: elektronikus iránytű, amely jelzi a követett kutya irányát, a kutya és a kezelő magasságát, a kezelő és a kutya közötti távolságot, valamint a nyakörv töltöttségi szintjét.
Dog list menu 	Dog list: megjeleníti a kézi egységen mentett kutyák listáját. Itt nyakörvet is hozzáadhat, törölhet, átnevezhet vagy megtekintheti a nyakörv beállításait.
Training menu 	Training: lehetővé teszi, hogy kiválassza azokat a kutyákat, amelyekhez használni kívánja a képzési funkciót, és beállítsa az egyes kutyák számára a stimuláció szintjét. A távirányító megjegyzi a kiválasztott stimulációs szintet minden kutyánál.
Dog groups menu 	Group: lehetővé teszi, hogy a kutyákat 8 különböző színű csoportra ossza, módosítsa a csoportok összetételét, valamint megjelenítse vagy elrejtse a kutyát az iránytűn.
GPS/GALILEO menu 	GPS/GALILEO status: megtekintheti a kézi egység GPS-állapotát: a GPS vételi állapotát (jó, közepes, gyenge), a kézi egység GPS-helyzetét, a magasságot és a GPS pontosságát.
Bluetooth menu 	Bluetooth: aktiválhatja vagy deaktiválhatja a Bluetooth-t, illetve átnevezheti azt. Ebben a menüben található a QR-kód is, amely lehetővé teszi a CANICOM GPS alkalmazás letöltését (ha a helymeghatározást térképen is szeretné követni).

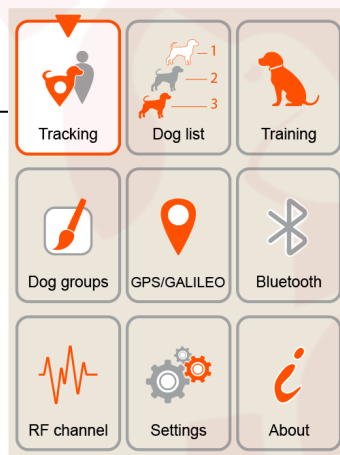
RF channel menu 	Frequencies: megtekintheti az aktuális frekvenciát, és szükség esetén módosíthatja azt (Franciaország: 2 csatorna, Európa: 6 csatorna). A nyakörv frekvenciájának megváltoztatásához a nyakörveknek be kell lenniük kapcsolva.
Settings menu 	Settings: lehetővé teszi a kézi egység beállításainak módosítását: kalibrálhatja az iránytűt, beállíthatja, hogy mikor kapcsoljon ki a kijelző (a képernyő elsötétül), módosíthatja az iránytű kijelzőjén megjelenő információkat (nyíl vagy szám a kutya irányának jelzésére, a kutya számának megjelenítése az iránytű alatt), speciális beállításokat tehet a mutató (pointing) kutya(k)hoz (a figyelmeztetési késleltetés választása, ha a kutya mozdulatlan, valamint a rezgés és/vagy hangjelzés és annak időtartama a távirányítón), blokkolhatja a képzési funkciót a távirányítón (rezgés vagy stimuláció tiltása), visszaállíthatja a kézi egység gyári beállításait, beállíthatja a dátumot és az időt, kiválaszthatja a felület nyelvét, valamint módosíthatja a képernyő háttérvilágítását (fényerő és csökkentett intenzitású program).
About menu 	About: tartalmazza a termékre vonatkozó információkat (sorozatszám és szoftververzió), a cég elérhetőségeit, valamint egy QR-kódot, amely a CANICOM GPS MINI felhasználói kézikönyvéhez vezet.

A kézi egység főmenüinek részletei

➤ Tracking: a kutya követése az elektronikus iránytű segítségével

A kézi egység bekapcsolásakor a kijelző alapértelmezés szerint a Tracking menüre áll. Ha nem a főképernyőről indul, a nyilak ◀ ▶ ▲ ▼ segítségével állítsa a kijelzőt a Tracking menüre, majd erősítse meg a pad középső ✓ gombjával.

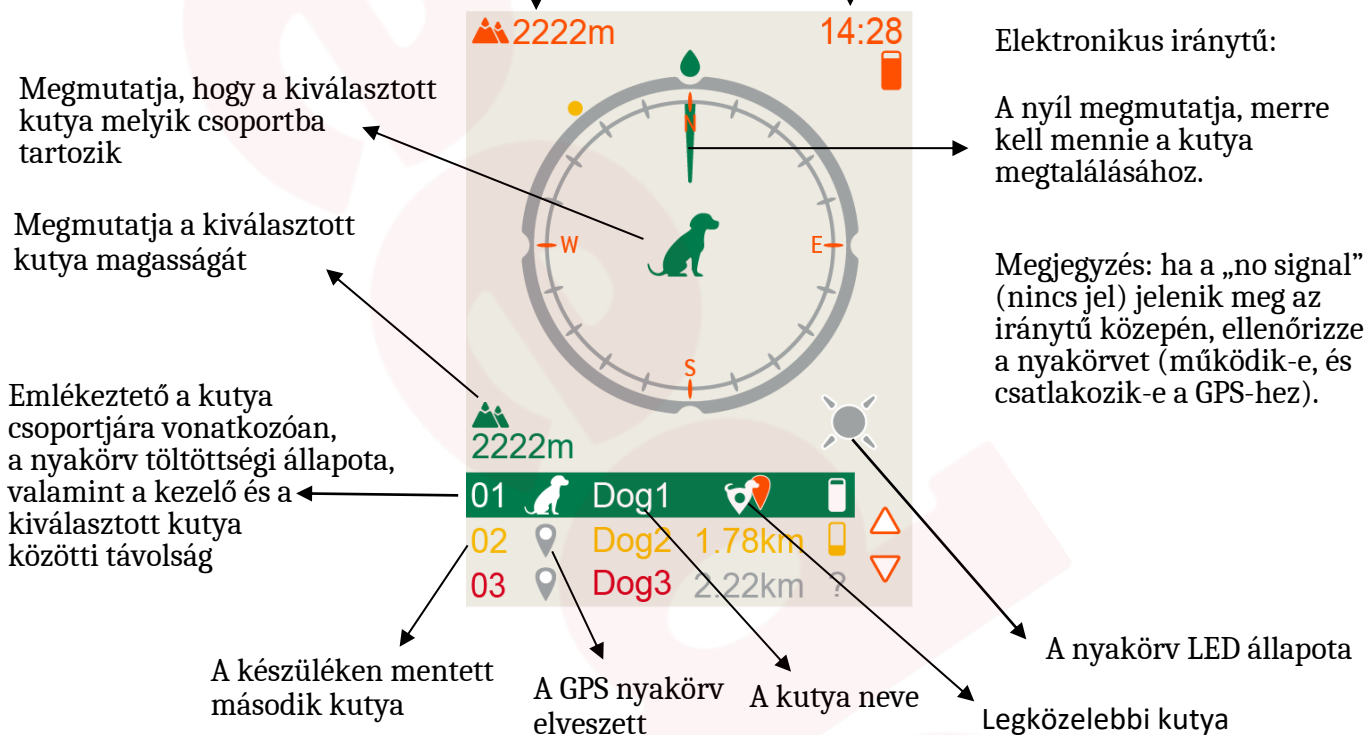
Válassza a „Tracking” menüt, és erősítse meg a pad középső ✓ gombjával.



Most a képernyőn tartózkodik, amely lehetővé teszi a kutya követését az elektronikus iránytű segítségével.

A képernyő tetején narancssárgával megjelenő információk a kézi egységre vonatkoznak: az ikon mellett látható a magasság , az idő, a kézi egység GPS-vételi állapota és az akkumulátor töltöttségi szintje .

Megjegyzés: ha a magasság ikon narancssárga, a GPS-vétel rendben van; ha az ikon szürke , nincs GPS-vétel.

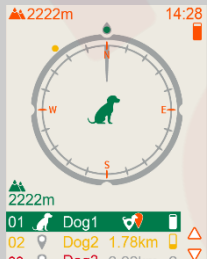
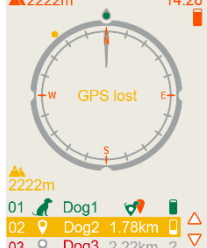


Ha meg szeretné találni a kutyát, kövesse az iránytű nyilának irányát. Ez automatikusan frissül a mozgása során, így a kutya és Ön közötti jelzett távolságnak folyamatosan csökkennie kell.

Az iránytű közepén található „kutya” piktogramok jelentése:

	Ülő kutya: a kutya hosszabb ideje mozdulatlan.
	Álló kutya: a kutya éppen most állt meg a mozgás után, vagy lassan halad.
	Futó kutya: a kutya mozgásban van, és viszonylag gyorsan halad.
	Mutató (pointing) kutya: a kutya mozdulatlan, néhány másodpercig nem mozdult, jelezve, hogy játékra vagy vadra mutat.

Az iránytű közepén többféle üzenet is megjelenhet:

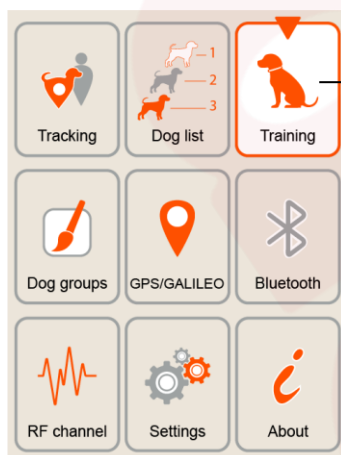
Ha a kutya jelenik meg az iránytű közepén 	Ebben az esetben minden rendben van a kiválasztott kutyával. A nyakörv és a kézi egység GPS-vételi állapota jó. Az iránytű közepén látható kutyapiktogram további információt ad, jelezve, hogy a kutya mozdulatlan. Ha a kutya mozgásban van, a piktogram négy lábon álló kutyát mutat. Ha a kutya játék vagy vad előtt áll mozdulatlanul, a piktogram a mutató (pointing) kutyát ábrázolja.
Ha a „GPS lost” üzenet jelenik meg 	Ha az iránytű közepén a „GPS lost” (GPS elveszett) üzenet jelenik meg, az azt jelenti, hogy a nyakörv eddig tökéletesen kommunikált a kézi egységgel, de éppen elvesztette a GPS-jelet. Ebben az esetben a kiválasztott kutya sora a legutóbbi ismert adatokat mutatja, amelyek a GPS újrajelentkezésekor frissülnek. Ez előfordulhat, ha a kutya épületbe megy, sűrű növényzetű területen halad át, vagy ha a nyakörvet éppen most kapcsolták be, és még nem találta meg a műholdakat.
Ha a „No signal” üzenet jelenik meg 	Ha az iránytű közepén a „No signal” (Nincs jel) üzenet jelenik meg, az azt jelenti, hogy a nyakörv a bekapcsolása óta soha nem kommunikált a kézi egységgel. Ennek több oka lehet: a nyakörv nincs bekapcsolva, vagy az akkumulátora lemerült, és már nem kommunikál a kézi egységgel (ebben az esetben az utolsó ismert pozíciót mutatja).
Ha a „Signal lost” üzenet jelenik meg 	Ha az iránytű közepén a „Signal lost” (Jel elveszett) üzenet jelenik meg, az azt jelenti, hogy a nyakörv korábban kommunikált a kézi egységgel, de a jel megszakadt. Ilyenkor a nyakörv távolság- és akkumulátorjelzője villog. Ennek több oka lehet: a nyakörv zavaros területen van, lemerült az akkumulátor, a nyakörv kívül esik a hatótávolságon, vagy a terep hátrányos (például a kutya egy domb mögött vagy gödörben van).
Ha a kézi egység elvesztette a GPS-jelet 	Ha a képernyő bal felső sarkában szürke helyzetikon jelenik meg, a kézi egység elvesztette a GPS-jelet. Ez előfordulhat, ha épületbe lép, vagy sűrű növényzetű területen tartózkodik. Ilyenkor javasolt, hogy nyílt területre menjen, hogy a GPS újra jelet találjon. További részletekért a „GPS status” menüben megtekintheti a kézi egység GPS-állapotát: a GPS-vételi állapotot (jó, közepes vagy gyenge), a csatlakoztatott műholdak számát és a GPS pontosságát.

Gyorsgombok a „Tracking” képernyőhöz az elektronikus iránytűvel:

Gyorsgomb 1 Az automatikus készenléti mód aktiválása vagy deaktiválása	Ezen a képernyőn zárhatja a billentyűzetet, hogy megakadályozza a véletlen gombnyomásokat a kézi egységen. A billentyűzet zárolásához vagy feloldásához tartsa lenyomva a pad középső  gombját. A képernyő közepén megerősítő üzenet jelenik meg.
Gyorsgomb 4 A távirányító billentyűzetek zárolása vagy feloldása	Ezen a képernyőn zárhatja a billentyűzetet, hogy megakadályozza a véletlen gombnyomásokat a kézi egységen. A billentyűzet zárolásához vagy feloldásához tartsa lenyomva a pad középső  gombját. A képernyő közepén megerősítő üzenet jelenik meg.

Ebből a menüből a képzési funkciót is használhatja. A kézi egység alján található gombok aktívak. A kiválasztott kutyánál a megfelelő gombok segítségével hangjelzést vagy rezgést  küldhet, illetve stimulációt  indíthat. A képernyőn a „sent” vagy üzenet jelenik meg, jelezve, hogy az utasítás elküldésre került.

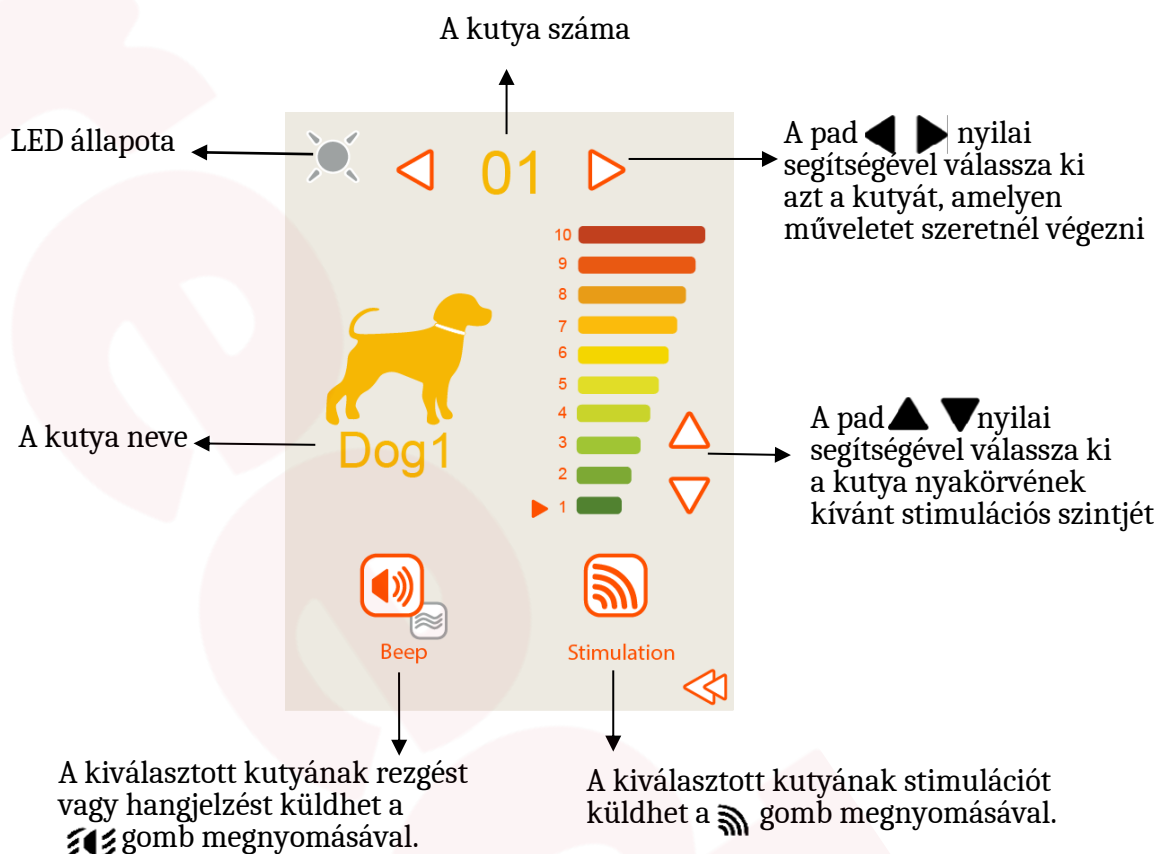
➤ Training:



Válassza a „Training” menüt, és erősítse meg a választást a pad középső  gombjával.

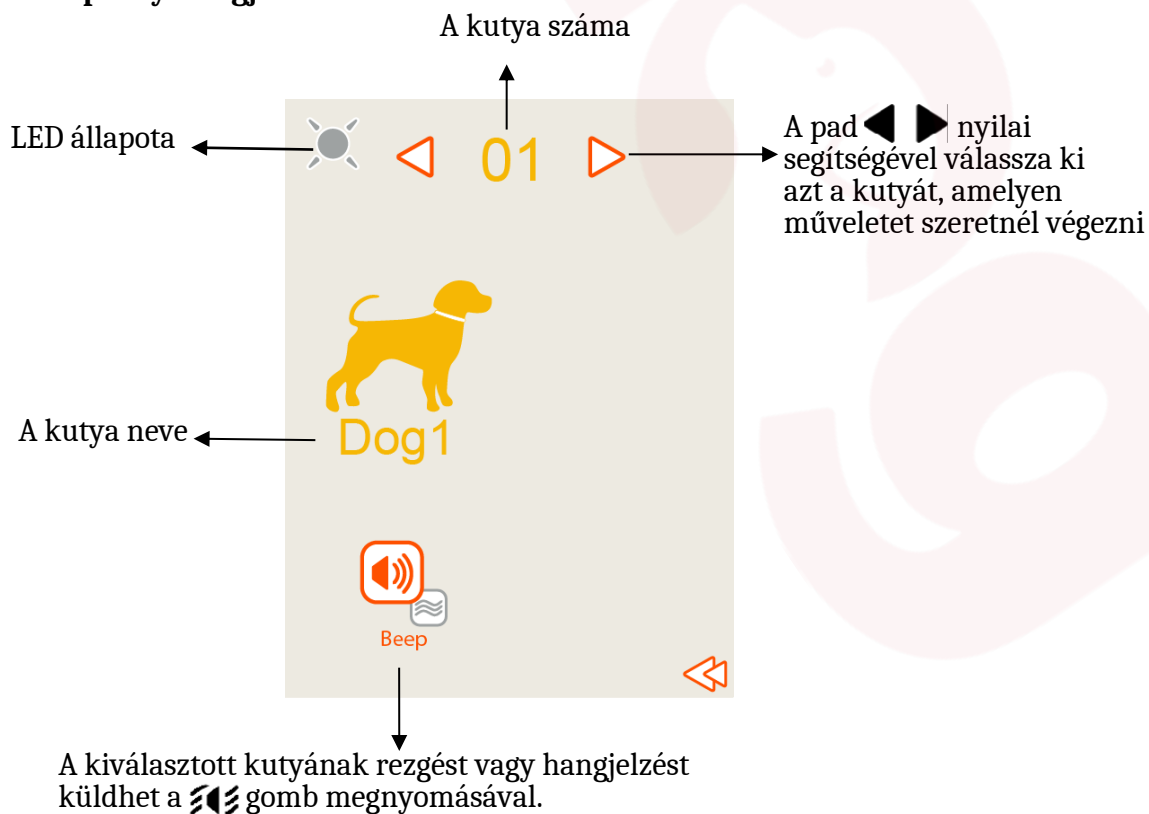
Amint belép a menübe, megjelenik a kutyák listája. A pad nyilai   segítségével válassza ki azt a kutyát (vagy kutyákat), amelyeken műveletet kíván végrehajtani. A kiválasztott kutya neve a kutyapiktogram alatt jelenik meg.

Ha olyan nyakörvvel rendelkezik, amely stimulációt is tud adni (teljes képzési funkció), a következő képernyőt fogja látni:

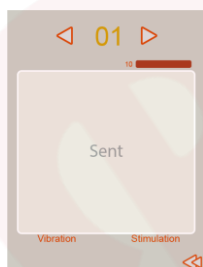


Állítsa be a stimuláció szintjét a kutya érzékenységeinek megfelelően. Javasoljuk, hogy mindig a legalacsonyabb szinttel kezdje, majd fokozatosan növelje. Az egyes kutyákhoz beállított stimulációs szint a memóriában megmarad.

Ha olyan nyakörve van, amely nem képes stimulációra (részleges képzési funkció), :
a következő képernyőt fogja látni:



A rezgés/hangjelzés gomb  vagy a stimulációs gomb  megnyomásával küldheti az utasítást. Amint a parancs elküldésre került, a kézi egység képernyőjén megjelenik a „sent” üzenet.



Nyomja meg a rezgés/hangjelzés gombot  a rezgések elküldéséhez a kutya nyakörvére



Nyomja meg a stimulációs gombot  a stimuláció elküldéséhez a kutya nyakörvére

A figyelmeztetési mód beállításához – hangjelzésről rezgésre vagy fordítva – nyomja meg és tartsa lenyomva a hangjelzés/rezgés gombot. A narancssárga szimbólum jelzi az Ön által kiválasztott figyelmeztetési módot.

A figyelmeztetési mód megváltoztatásához tartsa lenyomva a  gombot



A képzési képernyőről a kiválasztott kutya nyakörvének nagy fényerejű LED-jeit is aktiválhatja. A LED-ek bekapcsolásához röviden nyomja meg a LED-gombot . A „sent” üzenet megjelenik a kézi egység kijelzőjén, jelezve, hogy a parancsot fogadta a rendszer. A nyakörv LED-jei folyamatosan világítani fognak, a narancssárga LED-szimbólum  pedig megjelenik a képernyő bal felső sarkában.

A LED-ek kikapcsolásához nyomja meg ismét a LED-gombot ☒. A „sent” üzenet megjelenik a kézi egység kijelzőjén, jelezve, hogy a parancsot fogadta a rendszer. A nyakörv LED-jei kiallszanak, és a szimbólum szürkére vált.

A nyakörv LED-jeinek bekapcsolásához vagy kikapcsolásához röviden nyomja meg a LED-gombot ☒



A nagy fényerejű LED-ek folyamatosan világítanak

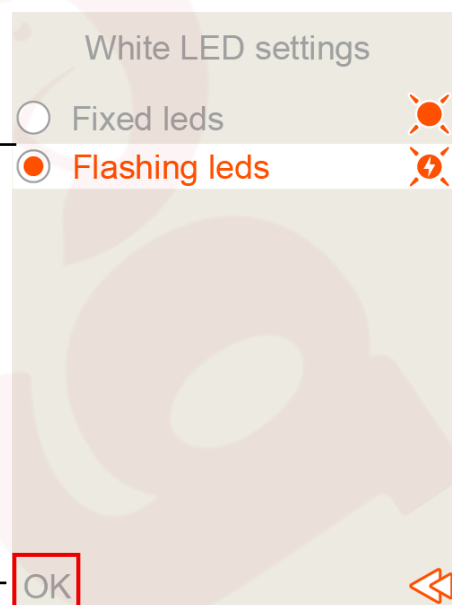


A LED-ek folyamatos világításáról villogóra váltáshoz tartsa lenyomva a LED-gombot ☒. Megnyílik egy új képernyő, ahol kiválaszthatja a folyamatos vagy a villogó LED-eket. A kívánt opció kiválasztásához használja a pad nyilait ▲ ▼, majd erősítse meg az „OK” gomb ☒ megnyomásával.

A nyakörv folyamatos LED-jeinek villogóra váltásához tartsa lenyomva a LED-gombot ☒



A pad nyilai ▲ ▼ segítségével válassza ki a folyamatos vagy villogó LED-eket



A választás megerősítéséhez nyomja meg az „OK” gombot ☒

A „sent” üzenet megjelenik a kézi egység kijelzőjén, jelezve, hogy a parancsot fogadta a rendszer, és a képzési képernyőn lévő szimbólum változik.

A nyakörv LED-jeinek villogtatásához vagy kikapcsolásához nyomja meg ismét röviden a LED-gombot .

A nagy fényerejű
LED-ek villognak



A kutya megjelenítése az alap térképen az alkalmazás segítségével

Tipp: ha nem használja az alkalmazást, kapcsolja ki a Bluetooth-t a kézi egységen az akkumulátor kímélése érdekében.

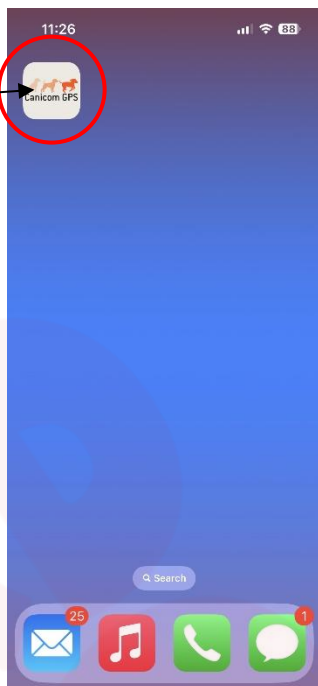
A kutya megjelenítéséhez az alap térképen olvassa be az alkalmazás QR-kódját, amely megtalálható a hordtáska hátoldalán, valamint a kézi egységen a Bluetooth/Android és iOS alkalmazás QR-kód menüpontban. Ezzel automatikusan a CANICOM GPS alkalmazásunkhoz lesz irányítva. Telepítse azt az okostelefonjára. Az alkalmazás iOS 8 vagy újabb, illetve Android 6 vagy újabb verzióval kompatibilis.



Figyelem: az alkalmazás indítása előtt ne felejtse el bekapcsolni a Bluetooth-t a telefonján a Beállítások menüben.

Az alkalmazás elindításához érintse meg a CANICOM GPS ikont.

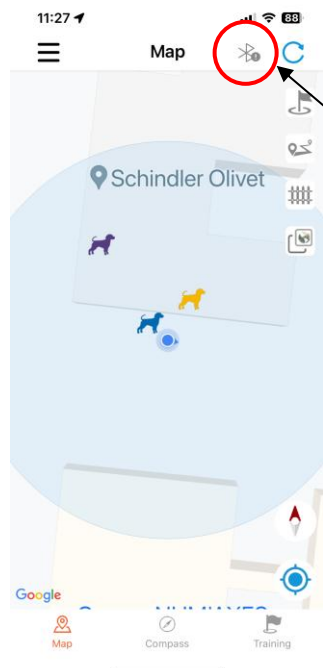
Érintse meg a
CANICOM GPS ikont



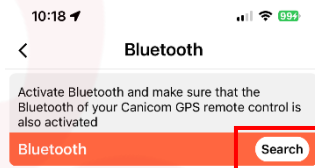
Alapértelmezés szerint az alkalmazás a térképpel nyílik meg. A képernyő alján találhatók az alkalmazás különböző menüi: Map (térkép), Compass (iránytű), Training (kiképzés).

Ha a képernyő tetején a Bluetooth ikon szürke, kattintson rá, majd válassza ki a távirányítót, amikor megjelenik: CANICOM GPS.

Ekkor a CANICOM GPS állapota „connected” (csatlakoztatva) lesz.

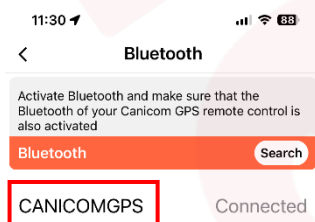


A Bluetooth szürke



Kattintson a „Search” gombra

Megjegyzés: a Bluetooth alapértelmezés szerint be van kapcsolva a kézi egységen, de érdemes ellenőrizni, ha az egység nem jelenik meg az alkalmazásban. A kézi egységen lépjen a Bluetooth menübe: Bluetooth → OK, és ellenőrizze, hogy aktív-e. Ha nem, aktiválja a következő módon: válassza a Select → Activate → OK lehetőséget.



Kattintson a
CANICOM GPS gombra

Bluetooth aktiválva



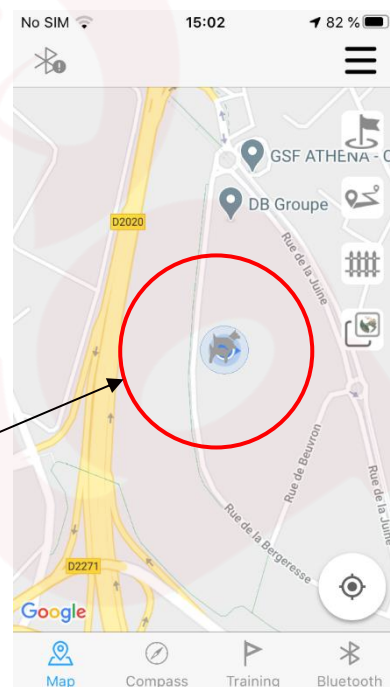
A saját és a kutya helyzetének megtekintéséhez az alap térképen kattintson a Map menüre (a képernyő alján).

A saját helyzetét kék pont jelzi, míg a kutya helyzetét egy kutyaszimbólum mutatja: színes, ha a nyakörv be van kapcsolva, szürke, ha ki van kapcsolva.



Nyakörvek bekapcsolva

Nyakörvek kikapcsolva



Frekvenciák használatára vonatkozó előírások

A francia csatornák (F1 és F2) kizárólag francia felhasználók számára, a francia területen belül használhatók. Ebben az esetben a készülék felhasználójának engedélyt kell kérnie az ACUFA-tól (2025-ben évi 15 € adóval együtt). Ezek a csatornák más országokban tilosak. Más országokban a felhasználóknak az európai frekvenciákat kell használniuk, és az adott ország hatályos előírásait kell követniük.

Karbantartás

A készüléket ne tisztítsa illékony folyadékokkal, például oldószerekkel vagy tisztítószerrel. Használjon puha ruhát és semleges tisztítószer.
A pántot kézzel, szappanos vízben moshatja.

Hibaelhárítás

Ha a termék működése megszűnik vagy hiba lép fel, először olvassa át újra a használati útmutatót, majd ellenőrizze az elemeket, és szükség esetén töltsen fel őket. Ellenőrizze továbbá, hogy a terméket megfelelően használja-e.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz, vagy látogasson el a www.numaxes.com oldalra. Kapcsolatba léphet a NUM'AXES Csoporttal is a +33.2.38.69.96.27 telefonszámon vagy az export@numaxes.com e-mail címen.

A hibától függően előfordulhat, hogy a terméket szervizbe kell küldeni javításra. Minden javítás esetén kérjük, mellékelje a teljes terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (számlát vagy nyugtát). Ha valamelyik hiányzik, a szerviz a felmerülő javítási költségeket kiszámlázhatja Önnek.

Műszaki adatok

	Kézi egység	Vevőnyakörv
Tápellátás	2 x 2 600 mAh lítium-ion akkumulátor	2000 mAh lítium-ion akkumulátor
Újratölthető	✓	✓
Akkumulátor üzemideje	Akár 25 óra a beállításoktól függően	Akár 25 óra a beállításoktól függően
Helymeghatározó rendszer hatótávolsága	Akár 15 km	
Képzési funkció hatótávolsága	Akár 3 km (rezgés, stimuláció)	
Követés	Akár 20 kutya	
Adatfrissítés	3 másodpercenként	
Csatornák száma	8 elérhető csatorna (2 francia + 6 európai)	
Használt frekvenciák	Használt frekvenciák: 155,6 és 162,25 MHz (FR), 169,4–169,475 MHz (EU)	

	Kézi egység	Vevőnyakörv
Az alkalmazás iOS és Android rendszeren ingyenes		
Vízállóság	Meríthető (IP67)	Meríthető (IP67)
Akkumulátor szint jelző	Ikon a képernyő tetején a „Tracking” menüben	Ikon az iránytű alatt a „Tracking” menü képernyőjén
Működési hőmérséklet	-10 °C és +40 °C között	-10 °C és +40 °C között
Méretek (antenna nélkül)	148 × 58,6 × 39,5 mm	Stimulációs nyakörv: 73 x 36 x 33 mm Stimuláció nélküli nyakörv: 73 x 36 x 30 mm
Súly (akkumulátorokkal)	250 g	Stimulációs nyakörv: 164 g Stimuláció nélküli nyakörv: 152 g
Állítható nyakpánt	-	20–50 cm
Kijelző	Nagy törésálló képernyő, 1,45 × 1,92”; felbontás: 240 × 320 px	-
Tartozékok	Mágneses töltő, csuklópánt	Mágneses töltő, 2 pár elektróda (hosszú és rövid) a stimulációs változathoz

Garancia

A NUM'AXES Csoport a terméket gyártási hibákra két évig garántálja a vásárlás dátumától számítva. A termék visszaküldésének költsége a vásárlót terheli.

A garancia feltételei

- 1 - A garancia csak akkor érvényes, ha a vásárlást igazoló bizonylatot (számla vagy nyugta) változtatás nélkül bemutatják a NUM'AXES Csoportnak.
- 2 - A garancia nem terjed ki a következőkre:
 - az elemek vagy a pánt cseréje
 - a termék visszaszállításával kapcsolatos közvetlen vagy közvetett szállítási kockázatok
 - a termékben keletkezett károk, amelyek:
 - a felhasználó gondatlanságából vagy helytelen használatából erednek
 - az útmutató figyelmen kívül hagyása vagy nem rendeltetésszerű használat miatt keletkeztek
 - jogosulatlan javító által végzett javítások következményei
 - elvesztés vagy lopás

3 - Ha a terméket hibásnak ismerik el, a NUM'AXES Csoport dönt arról, hogy javítja vagy kicseréli azt.

4 - A NUM'AXES Csoport nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek helytelen használatból vagy a termék meghibásodásából erednek.

5 - A NUM'AXES Csoport fenntartja a jogot, hogy termékei jellemzőit technikai fejlesztések vagy új szabályozásoknak való megfelelés céljából megváltoztassa.

6 - A jelen útmutatóban szereplő információk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

7 - A fényképek és ábrák nem minősülnek szerződéses kötelezettségnek.

Kiegészítők és termékek a CANICOM GPS MINI-hez

A CANICOM GPS MINI kiegészítői és termékei bármikor beszerezhetők a NUM'AXES Csoporttól (www.numaxes.com) vagy a forgalmazón keresztül.

NGREPGEO039	CANICOM GPS MINI stimulációval – komplett készlet
NGREPGEO040	CANICOM GPS MINI stimuláció nélkül – komplett készlet
NGREPGEO041	CANICOM GPS MINI stimulációval – további nyakörv
NGREPGEO042	CANICOM GPS MINI stimuláció nélkül – további nyakörv
NGREPGEO045	CANICOM GPS MINI – további kézi egység
NGREPACC060	Rövid kézi egység antenna CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC038	Hosszú kézi egység antenna CANICOM GPS MINI
NGREPACC061	Mágneses antennatartó 80 cm CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC067	Kézi egység szilikon védőtok (narancs) CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC084	2 db rövid érintkezőpont készlet CANICOM GPS MINI
NGREPACC085	2 db hosszú érintkezőpont készlet CANICOM GPS MINI
NGREPACC086	Érintkezőpont fedél CANICOM GPS MINI
NGREPACC107	Narancssárga pánt a CANICOM GPS MINI nyakörvhöz
NGREPACC033	USB töltőkábel CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC039	5V 2A tápegység CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC045	Tápegység + USB kábel CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC047	2 db kézi egység elem készlet CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC048	Kézi egység pánt CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
CPACCLMP001	Teszt neon lámpa CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC035	Üres tok – komplett készlet CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI
NGREPACC054	Üres tok nyakörv CANICOM GPS/CANICOM GPS 2/CANICOM GPS MINI

A készülék élettartamának végén történő begyűjtése és újrahasznosítása

A készüléken látható  ikon azt jelzi, hogy azt nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A készüléket megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni az elektronikai hulladék feldolgozása, hasznosítása és újrahasznosítása céljából, vagy vissza lehet juttatni a forgalmazónak. Ezzel a lépéssel Ön a környezetért tesz, hozzájárulva a természeti erőforrások megőrzéséhez és az emberi egészség védelméhez.

További információért az elhasznált készülékek gyűjtőhelyeiről fordulhat a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék feldolgozó szolgálathoz, vagy visszaküldheti a terméket közvetlenül nekünk.

Látogassa meg a www.numaxes.com weboldalt a teljes útmutató megtekintéséhez.

A készüléket az EU-országokban engedélyezték, ezért CE jelöléssel látták el.
Minden szükséges dokumentáció elérhető a www.elektro-nyakorvek.hu weboldalon.
A műszaki paraméterek, tulajdonságok és nyomtatási hibák változtatása fenntartva.

Szervizközpont és disztribúció

Reedog, s.r.o.
Sedmidomky 459/8
101 00 Praha 10
Cseh Köztársaság
Telefon: +36 21 300 7514
E-mail: info@elektro-nyakorvek.hu